

ANNEXE

MODIFICATION DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 85.18

(Point VII.12 de l'ordre du jour)

---

ANNEX

AMENDMENT OF THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 85.18

(Item VII.12 on Agenda)

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

Page 1477. N° 85.18. Alinéa C). Nouveaux quatrième et cinquième paragraphes.

Ajouter les nouveaux quatrième et cinquième paragraphes ci-après :

"Sont compris ici les appareils d'écoute prénatale qui se composent [généralement] d'un microphone, d'un haut-parleur, d'un cône d'écoute, d'un interrupteur de mise en marche, d'un dispositif de réglage du son et d'un compartiment destiné à recevoir des piles. Il s'agit, en fait, d'un appareil qui permet d'entendre et d'enregistrer les bruits du fœtus ainsi que les battements de coeur de la mère. Ce type d'appareils est destiné à un usage non médical.

[Toutefois, les [moniteurs électroniques de diagnostic destinés à écouter les bruits du fœtus] [appareils d'électrodiagnostic] conçus pour être utilisés par des professionnels de la médecine, de la chirurgie, de l'art vétérinaire relèvent du n° 90.18.]"

Page 1615. N° 90.18. Partie IV.

Ajouter le nouveau dernier paragraphe ci-après :

"Sont également exclus de la présente position :

Les appareils d'écoute prénatale [à usage non médical], composés [généralement] d'un microphone, d'un haut-parleur et d'un cône d'écoute, du n° 85.18 (voir la Note explicative de cette position)."

---

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

Page 1477. Heading 85.18. Part (C). New fourth and fifth paragraphs.

Insert the following new fourth and fifth paragraphs :

"The heading also includes prenatal listening apparatus which [generally] consist of a microphone, a headphone, a listening cone, on/off/volume control and battery compartment. This apparatus makes it possible to hear and record the sounds of a foetus as well as the mother's heartbeat. This device is designed for non-medical use.

[However, [electronic diagnostic foetal monitors] [electro-diagnostic apparatus] of a type designed for use by professionals in medical, surgical or veterinary sciences are classified in heading 90.18.]"

Page 1615. Heading 90.18. Part IV.

Insert the following last paragraph :

"This heading also excludes :

Prenatal listening apparatus [for non-medical use] [generally] consisting of a microphone, headphone and listening cone, of heading 85.18 (see the Explanatory Note to that heading)."

---